

Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N° 000019005 /AONO/ART/CIPM/2016 du 20 JUIN 2016
Pour la fourniture de 1800 (mille huit cents) agendas personnalisés 2017 en deux lots à l'Agence de Régulation des Télécommunications (ART)

Financement : Budget de l'ART Exercice 2016

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Directeur Général de l'Agence de Régulation des Télécommunications (ART) lance en procédure d'urgence un Appel d'Offres National Ouvert auprès des établissements camerounais pour la fourniture de 1800 (mille huit cents) agendas personnalisés 2017 en deux lots à l'ART.

2. Consistance des prestations

Les prestations consistent en la fourniture de 1800 (mille huit cents) agendas personnalisés 2017 en deux lots à l'ART.

3. Délai de livraison

Le délai maximum de livraison prévu par l'ART est de **quarante (45) jours** à compter de la notification de l'ordre de service de commencer les prestations et du Bon à Tirer (BAT).

4. Allotissement

Les fournitures objet du présent Appel d'Offres sont subdivisées en deux lots:

- **Lot 1 : 200 (deux cents) agendas de bureau Afrique Amovible (gamme maroquinerie luxe) ;**
- **Lot 2 : - 1000 (mille) agendas de bureau Afrique emboîtés ouatinés ;**
 - **600 (six cents) agendas de bureau carrés emboîtés et ouatinés.**

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel à l'issue des études préalables est de **trente millions (30 000 000) FCFA**, soit :

- **Lot 1 : 12 000 000 (douze millions) F CFA ;**
- **Lot 2: 18 000 000 (dix huit millions) F CFA.**

6. Participation et origine

Le présent Appel d'Offres est ouvert à toute société ou entreprise de droit camerounais, spécialisée dans la fourniture des agendas.

7. Financement

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le budget de l'ART de l'exercice 2016, sur la ligne d'imputation budgétaire Ligne 612 080 « Annonces, Gadgets et Publicités ».

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Cellule des Marchés de l'ART, sise au rez-de-chaussée de la Direction Générale de l'ART, nouvelle route Bastos, B.P. 6132 Yaoundé, tél. : 222 23 03 80/ 222 23 23 30, fax : 222 23 37 48, dès publication du présent avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres établi en langue française peut être obtenu à la Cellule des Marchés de l'ART, sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **50 000 FCFA (cinquante mille francs CFA)** au titre de frais de dossier, au compte d'affectation spéciale des marchés n°335 988 de

l'Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP) ouvert à la BICEC, dans les Agences de tous les chefs-lieux de Région et celles des villes de Limbé et Dschang

10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en Français ou en Anglais **en sept (07) exemplaires version papier** dont l'original et six (06) copies marqués comme tels, et **un exemplaire version numérique gravé sur CD** devra parvenir à la Cellule des Marchés de l'ART, sise au rez-de-chaussée de l'Immeuble de la Direction Générale de l'ART, Nouvelle route Bastos, B.P. 6132 Yaoundé, tél. : 222 23 03 80/ 222 23 23 30, fax : 222 23 37 48 au plus tard le **29 Juillet 2016 à 12 heures**, heure locale sous pli fermé. Aucune offre régulièrement déposée ne peut être ni modifiée, ni retirée et devra porter la mention:

«Appel d'Offres National Ouvert N° 000019005 /AONO/ART/CIPM/2016 du 20 JUIN 2016

Pour la fourniture de 1800 (mille huit cents) agendas personnalisés 2017 en deux lots à l'Agence de Régulation des Télécommunications (ART).

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

11. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont le nom figure dans la pièce 12 du DAO d'un montant égal à :

- **Lot 1 : 240 000 (deux cent quarante mille) F CFA ;**
- **Lot 2 : 360 000 (trois cent soixante mille) F CFA.**

Cette caution de soumission a une durée de validité de trente (30) jours à compter de la date de dépôt des offres.

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps et aura lieu le **29 Juillet 2016 à 13 heures**, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés de l'ART dans la salle de conférence sise à l'Immeuble de la Direction Générale de l'ART, Nouvelle route Bastos à Yaoundé, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés.

Seuls les soumissionnaires ou leurs représentants dûment mandatés et munis du justificatif de leur mandant et ayant une bonne connaissance du dossier, peuvent assister à cette séance d'ouverture.

14. Critères de qualification

Critères éliminatoires :

- Dossier administratif incomplet ;
- Fausse déclaration ou document falsifié;
- Absence d'échantillon par lot ;

- Note technique inférieure à 80% de oui.

Critères essentiels :

L'évaluation des offres techniques sera faite suivant le système binaire (Oui/Non) sur la base des critères essentiels ci-dessous :

- a. Présentation des offres ;
- b. Références pour les prestations similaires ;
- c. Conformité aux spécifications techniques suivant le descriptif de la fourniture ;
- d. Capacité financière du soumissionnaire : Chiffre d'Affaires \geq 10 millions de F CFA;
- e. Délai de livraison.

Seules les soumissions qui auront obtenu au moins 80% de oui seront admises à l'analyse financière.

15. Attribution du marché

Le Marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre évaluée la moins disante et qui aura obtenu la note technique minimale de 80% de oui.

Un soumissionnaire peut présenter des offres pour tous les lots et peut être attributaires des 2 lots.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Cellule des Marchés de l'ART, sise au rez-de-chaussée de la Direction Générale de l'ART, Nouvelle route Bastos, B.P. 6132 Yaoundé, tél. : 222 23 03 80/ 222 23 23 30, fax : 222 23 37 48.

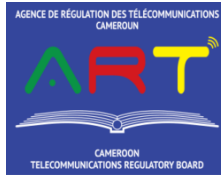
A Yaoundé, le

LE DIRECTEUR GENERAL

Ampliations :

Jean Louis BEH MENGUE

- MINMAP ;
- ARMP (pour publication) ;
- Président CIPM ART (pour information) ;
- Affichage (pour information) ;
- Cellule des Marchés (pour archivage).



**Open National Invitation to Tender N° 000019005 /AONO/ART/CIPM/2016 of 20 JUIN 2016
for the supply of 1800 (one thousand eight hundred) customised diaries 2017 in two lots to the
Telecommunications Regulatory Board (TRB)**

Financing: TRB Budget,2016 fiscal year

1. Purpose

The Director General of the Telecommunications Regulatory Board (TRB) is launching in emergency procedure a Call to Tender to National Companies for the provision of 1800 (one thousand and eight hundred) customised diaries 2017 to TRB in two lots.

2. Service descriptions

The service consist of the provision of 1800 (one thousand and eight hundred) customised diaries 2017 to TRB in two lots.

3. Deadline for delivery

The maximum deadline provided by TRB is forty-five (45) days from the notification of the service order to start the services and of the ready for press.

4. Allotment

The provisions which constitute the purpose of this tender notice are divided in two lots as follows:

- **Lot 1** : 200 (two hundred) Africa removable desk diaries (luxury leather range);
- **Lot 2** : 1000 (one thousand) Africa nested padded desk diaries ;
600 (six hundred) square Office nested padded diaries.

5. Estimated Cost

The estimated cost at the end of preliminary studies is thirty millions (30 000 000) F CFA distributed as follows:

- **Lot 1: Twelve millions (12 000,000) Francs CFA;**
- **Lot 2: Eighteen millions (18 000,000) Francs CFA;**

6. Participation and origin

This call to tender is opened to Cameroonian companies specialized in the provision of diaries.

7. Financing

The services under this call to tender shall be financed by the TRB budget, 2016 fiscal year, budget line 612 080 "Announcements, Gadgets and Advertisements."

8. Consultation of the Tender File

The Tender Files may be consulted during working hours at the Contracts Unit of TRB, located at the Ground floor of the TRB Head Office, Nouvelle route Bastos, P.O. Box 6132 Yaounde, tel:222 23 03 80/222 23 23 30, fax:222 2337 48, upon publication of this notice.

9. Acquisition of tender file

The Tender File prepared in French may be obtained from the Contracts Unit of TRB, upon presentation of a receipt of payment of a non-refundable fee of FCFA 50,000 (fifty thousand francs), deposited in the special tender account No. 335988 of the Public Procurement Regulatory Agency (ARMP) opened in BICEC in the branches of all Regional capital cities and those of the towns of Limbe and Dschang.

10. Submission of tenders

Each offer written in English or French in **seven (07) hard copies**, of which one is the original and six (06) copies marked as such and **one soft copy burned to a CD**, must reach the Contracts Unit of TRB, located at the ground floor of the Head Office building of TRB, at nouvelle route Bastos, P. O. Box. 6132 Yaounde, tel.: 222 23 03 80/ 222 23 23 30 fax: 222 23 37 48, not later than 29 Juillet 2016 at **12:00 noon** local time in a sealed envelope. No offer regularly filed can be modified or withdrawn, and will have the inscription:

**Open National Invitation to Tender N° 000019005 /AONO/ART/CIPM/2016 of 20 JUIN 2016
for the supply of 1800 (one thousand eight hundred) customised diaries 2017 in two lots to the
Telecommunications Regulatory Board (TRB)**

«To be opened only during the opening of bids session»

11. Bid bond

Each bidder shall join in his/her administrative documents, a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance, amounting to:

- **Lot 1: Two hundred and forty thousand (240,000) Francs CFA;**
- **Lot 2: Three hundred and sixty thousand (360,000) Francs CFA;**

The bid bond shall be valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of tenders.

12. Admissibility of bids

Under pain of rejection, the administrative documents required must be produced in originals or certified true copies by the issuing authority or an administrative authority (Sub-divisional Officer, Divisional Officer, ...), in accordance with the provisions of the Special Tender Regulations. They must be dated less than three (03) months.

Any bid not meeting the requirements of this Notice and Tender file will be declared inadmissible. In especially, the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance or failure to abide by the templates in the Tender File shall lead to outright rejection of the offer on a no-recourse basis.

13. Opening of bids

The opening of bids will take place in one session that will hold on **29 Juillet 2016 at 1pm, local time** by TRB's Internal Tender Board, in the conference room located at the Head Office of TRB, Nouvelle route Bastos in Yaounde, in the presence of bidders or their duly authorized representatives.

Only bidders or their duly authorized representatives holding a proof of their mandate and having a sound knowledge of the file can attend the opening of bids session.

14. Qualification Criteria

Eliminatory criteria :

- Incomplete administrative file;
- False declaration or Forged document;
- Absence of sample per lot;
- Technical score below 80% of yes.

Essentials criteria:

The evaluation of the technical bids will be made following the binary system (Yes/No) based on the essential criteria below:

- a. Presentation of tenders;
- b. References for similar services;
- c. Compliance with technical characteristics following the description of the supply;
- d. Financial capacity of the tenderer: Turnover \geq 10 millions CFA francs;
- e. Deadline for delivery.

Only bidders who obtain at least 80% from the so called essentials criteria of yes will be allowed for financial analysis.

15. Award of contract

The contract will be awarded to the lowest bidder who will have a minimum technical score of 80% of yes.

The bidders may bid for all the lots and might be attributed both.

16. Period of validity of tenders

Tenderers are bound by their tenders for 90 days from the deadline for submission of tenders.

17. Additional information

Further information may be obtained during working hours at the Contracts Unit of TRB, Located at the Ground floor of the TRB Head Office, P.O. BOX 6132 Yaounde, tel. :222 23 03 80/222 23 23 30, fax:222 23 37 48.

Done in Yaoundé,

THE GENERAL MANAGER

Copies:

- *MINMAP;*
- *ARMP (for publication)*
- *Chair Person CIPM TRB(for information);*
- *Contracts Unit (for records)*

Jean Louis BEH MENGUE